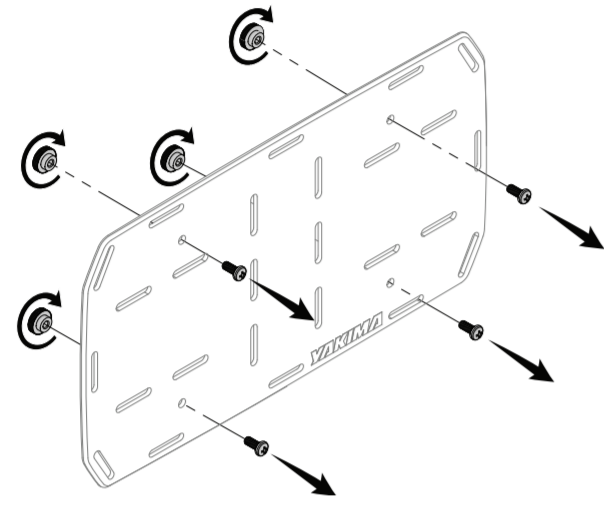


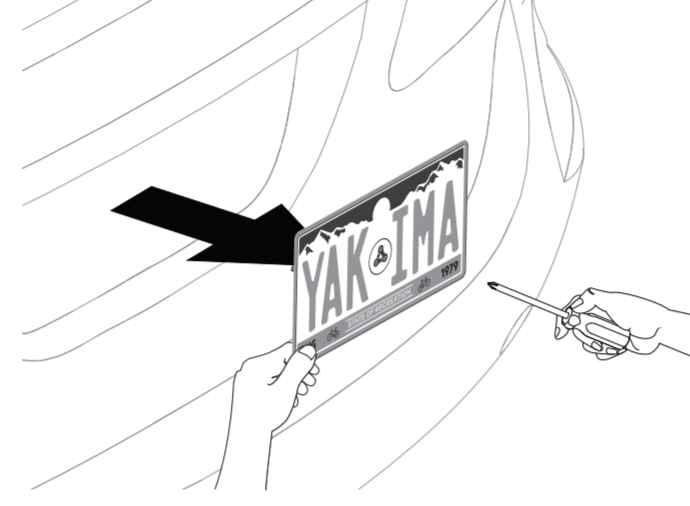
- 1** By now you've unscrewed and removed the plastic nuts and bolts from the PlateMate. Save these for later.



**FR** - Vous devriez maintenant avoir dévissé et retiré les écrous et les boulons en plastique du PlateMate. Gardez-les de côté pour plus tard.

**ESP** - En este punto ya ha desenroscado y retirado las tuercas y los pernos de plástico de PlateMate. Guárdelos para más tarde.

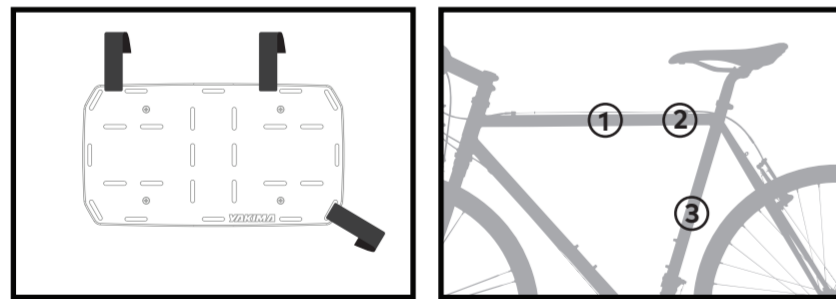
- 2** Remove the license plate from the vehicle. Then load bikes onto your bike rack.



**FR** - Retirez la plaque d'immatriculation du véhicule. Ensuite, placez les vélos sur votre support pour vélos.

**ESP** - Retire la matrícula del vehículo. Luego cargue las bicicletas en el portabicicletas.

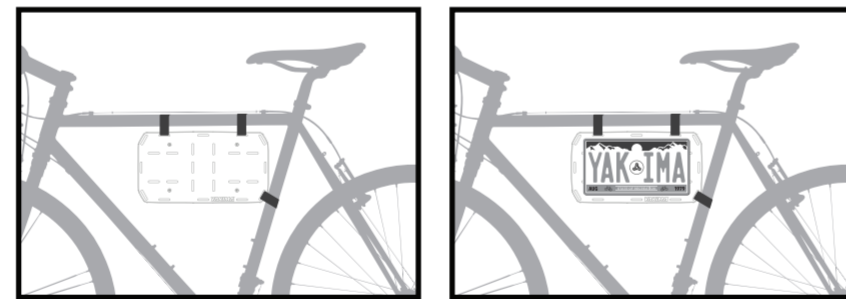
- 3** Thread the velcro straps through the slots that best align with 3 attachment points on the last bike loaded or rack. Then, securely close the velcro straps around the bike or rack.



**FR** - Passez les sangles velcro dans les rainures qui s'alignent le mieux aux 3 points de fixation du dernier vélo chargé ou du support. Ensuite, fixez solidement les sangles velcro autour du vélo ou du support.

**ESP** - Pase las correas de velcro a través de las ranuras que se alineen mejor con los 3 puntos de fijación en la última bicicleta que se cargó o en el portabicicletas. Luego, asegure bien las correas de velcro alrededor de la bicicleta o del portabicicletas.

- 4** Now that the PlateMate is securely fastened to the bike or rack, attach your license plate using the provided plastic nuts and bolts, and hand-tighten.



**FR** - Maintenant que le PlateMate est solidement fixé au vélo ou au support pour vélos, fixez votre plaque d'immatriculation à l'aide des écrous et des boulons en plastique fournis et serrez à la main.

**ESP** - Ahora que PlateMate está bien sujeto a la bicicleta o al portabicicletas, fije la matrícula con las tuercas y los pernos de plástico proporcionados y apriételes a mano.

**YAKIMA**  
TAKE IT EASY.

Yakima is a registered trademark of Yakima Products, Inc.



**PRO TIPS**

• After traveling a short distance, stop and check that the PlateMate is still secure and that there is no loosening or rubbing that could potentially cause bike damage.

• The PlateMate can also be attached to your rack when you are traveling without bikes and the rack is in the stowed position.

• Replace one of the screw holes with a locking cable of that size to secure license plate.

**ASTUCES DE PRO**

• Après avoir parcouru une courte distance, arrêtez le véhicule et vérifiez que le PlateMate est toujours fixé solidement et qu'il n'y a pas de desserrement ou de frottement qui pourrait potentiellement endommager un vélo.

• Le PlateMate peut également être fixé à votre support lorsque vous voyagez sans vélo et que le support est en position repliée.

• Utilisez l'un des trous de vis pour passer un câble de verrouillage de cette taille pour fixer la plaque d'immatriculation.

**CONSEJOS PROFESIONALES**

• Después de recorrer una distancia corta, deténgase y verifique que PlateMate aún esté asegurado y que no se haya aflojado; tampoco que haya roces que puedan causar daños a la bicicleta.

• PlateMate también se puede instalar en el portabicicletas cuando viaja sin bicicletas y el portabicicletas se encuentra en la posición de almacenamiento.

• Reemplace uno de los orificios para tornillos con un cable de candado de ese tamaño para fijar la matrícula.

**Important notes**

This product is designed to provide visibility of your license plate while transporting bikes during daylight hours only. PlateMate should not be used at night, or in any other conditions where your license plate is not visible to others. Laws governing license plate visibility, lighting, attachment, and obstruction vary from jurisdiction to jurisdiction. You are solely responsible for knowing local laws regarding plate obstruction, and using this product in accordance with those all applicable laws. Yakima makes no guarantee that PlateMate complies with the laws of any jurisdiction. Yakima is not responsible for lost or stolen license plates. Yakima is not responsible for any citations given when using this product. Always reattach your license plate to your vehicle when not using the PlateMate. PlateMate may not be used as a license plate holder on a vehicle.

**Notes importantes**

Ce produit est conçu pour offrir une visibilité de votre plaque d'immatriculation lorsque vous transportez des vélos pendant la journée seulement. PlateMate ne doit pas être utilisé la nuit ou dans toute autre situation où votre plaque d'immatriculation n'est pas visible par les autres. Les lois régissant la visibilité, l'éclairage, la fixation et l'obstruction des plaques d'immatriculation varient d'une juridiction à l'autre. Vous assumez seul la responsabilité de vous informer des lois locales concernant l'obstruction de la plaque et d'utiliser ce produit conformément à toutes les lois applicables. Yakima ne garantit pas que PlateMate se conforme aux lois de toute juridiction. Yakima n'assume pas la responsabilité des plaques d'immatriculation perdues ou volées. Yakima n'assume pas la responsabilité de toute citation donnée lors de l'utilisation de ce produit. Installez toujours de nouveau votre plaque d'immatriculation à votre véhicule lorsque vous n'utilisez pas le PlateMate. PlateMate ne peut pas être utilisé en tant que support de plaque d'immatriculation pour un véhicule.

**Notes importantes**

Este producto está diseñado para permitir la visibilidad de su matrícula mientras transporta bicicletas solamente durante el día. PlateMate no debe usarse durante la noche ni en ninguna otra condición en la que la matrícula no sea visible para los demás. Las leyes que rigen la visibilidad, iluminación, fijación y obstrucción de las matrículas varían de una jurisdicción a otra. Usted es el único responsable de conocer las leyes locales sobre la obstrucción de la matrícula y de utilizar este producto de acuerdo con todas esas leyes vigentes. Yakima no garantiza que PlateMate cumple con las leyes de todas las jurisdicciones. Yakima no es responsable de la pérdida o el robo de las matrículas. Yakima no es responsable de las notificaciones que reciba al usar este producto. Cuando no utilice PlateMate, siempre vuelva a colocar la matrícula en su vehículo. PlateMate no se puede utilizar como soporte de matrícula en un vehículo.

**YAKIMA**  
TAKE IT EASY.

Yakima is a registered trademark of Yakima Products, Inc.